



# מבשרים, צורדים ומירנורים

של

מפקחת אוזר יהודה והשומרון

## مناقHIR, OAmer وتعيينات

صادرة عن

قيادة منطقة الضفة الغربية

١٩ العدد ٥٧٣٠ ٨ حشغان (٢٠ تشرين الأول ١٩٦٩)

zion ח'ל (20 באוקטובר 1969)

### الحتويات

### התוכן

صفحة	أوامر	عنوان	التواريخ
٦٥٩	أمر بشأن اجازات المحامين (تمديد مفعول) (أمر رقم ٣٢٤)	٦٥٩	решيوغوت عورכי דין (הארכת חוקה) (צו מס' 324)
٦٥٩	أمر بشأن الخدائق العمومية (تعديل) (أمر رقم ٣٢٥)	٦٥٩	צו בדבר פארקים (תיקון) (צו מס' 325)
٦٦٠	أمر بشأن رد القايا (صلاحيات الشرطة) (أمر رقم ٣٢٦)	٦٦٠	צו בדבר החזרת מציה (סמכויות משטרת) (צו מס' 326)
٦٦٣	أمر بشأن صيانة حرمة الأماكن المقدسة (أمر رقم ٣٢٧)	٦٦٣	צו בדבר שמירה על المكומות הקדושים (צו מס' 327)
٦٦٤	أمر بشأن تمديد مدة عمل مجالس إدارة الغرف التجارية (أمر رقم ٣٢٨)	٦٦٤	צו בדבר הארץ כהוגtan של מועצות הנהלה של לשכות המטה (צו מס' 328)
٦٦٥	أمر بشأن منع التسلل (أمر رقم ٣٢٩)	٦٦٥	צו בדבר מניעת הסתגנות (צו מס' 329)
٦٦٧	أمر بشأن حظر الإتجار بجاجيات الأغذية (أمر رقم ٣٣٠)	٦٦٧	צו בדבר איסור סחר במצרים סעד (צו מס' 330)
٦٦٧	أمر بشأن قانون البلديات ، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٣٣١)	٦٦٧	צו בדבר חוק הערים, מס' 29 לשנת 1955 (תיקון מס' 3) (צו מס' 331)
٦٦٨	أمر بشأن واجب إثبات الموهبة (أمر رقم ٣٣٢)	٦٦٨	צו בדבר חובת הזדהות (צו מס' 332)
٦٧٠	أمر بشأن بطاقة الهوية وتسجيل السكان (تعديل رقم ٢) (أمر رقم ٣٣٣)	٦٧٠	צו בדבר تعودة زهوة ومرשם אוכלוסין (תיקון מס' 2) (צו מס' 333)

صفحة	المحتويات	ה תוכן
	أوامر	צווים
671	أمر بشأن تعليمات الأمن — أمر بشأن إغلاق مساحة (منطقة تيئودوسيوس) (أمر رقم ٣٣٤)	צו בדבר הוראות בטחון — צו בדבר סגירת שטח (אזרת תיאודוסיוס) (צו מס' 334)
672	أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٨) (تعليمات للسوق) (أمر رقم ٣٣٥)	צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס' 8) (הוראת נהיגה) (צו מס' 335)
675	أمر بشأن قانون التبغ (تعديل) (أمر رقم ٣٣٦)	צו בדבר חוק הטבק (תיקון) (צו מס' 336)
676	أمر بشأن المساحات المغلقة (حظر نقل البضائع) (تعديل رقم ٣) (أمر رقم ٣٣٧)	צו בדבר שטחים סגורים (אישור העברת טובין) (תיקון מס' 3) (צו מס' 337)
677	أمر بشأن مساحات مغلقة (رقم ٣٤) — ترخيص عام بالدخول (رقم ٤)	צו בדבר שטחים סגורים (מס' 34) — היתר כניסה כללי (מס' 4)
	أمر بشأن تعليمات الأمن (تفويض)	צו בדבר הוראות בטחון (הסכמה)
	قانون مؤقت لتنظيم شؤون المصادر الطبيعية رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ — احالة صلاحيات	חוק זמני להסדרת ענייני המקורות הטבעיים, מס' 37 לשנת 1966 — אכילת סמכיות
	قانون مؤقت لتنظيم شؤون المصادر الطبيعية رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ — احالة صلاحيات	חוק זמני להסדרת ענייני המקורות הטבעיים, מס' 37 לשנת 1966 — אכילת סמכיות
	قانون تسجيل الأموال غير المنقوله التي لم يسبق تسجيلها ، رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ — احالة صلاحيات	חוק רישום נכסים שלא נידי שטרים נרשמו, מס' 6 לשנת 1964 — אכילת סמכיות
681	قانون الصحة العامة ، رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٦ — احالة صلاحيات	חוק הבריאות הציבורית, מס' 43 לשנת 1966 — אכילת סמכיות
681	قانون البلديات ، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ — تعين	חוק הערים, מס' 29 לשנת 1955 — מינוי
		צמ"ד

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٢٤

أمر بشأن اجازات المحامين  
(تمديد مفعول)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

تمديد مفعول

١ - يعدد بهذا مفعول المادة ٢ من الأمر بشأن اجازات المحامين (حكم مؤقت) (الصفة الغربية) (رقم ٢٦٠) ، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ ، إلى حين صدور أمر آخر عن قائد المنطقة .

بدع سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١١ طبیت ٥٧٢٩ (١ كانون الثاني ١٩٦٩) .

الأسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن اجازات المحامين (تمديد مفعول) (الصفة الغربية) (رقم ٣٢٤) ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩» .

١٨ أيار ٥٧٢٩ (٦ أيار ١٩٦٩)

رات الوف رفائيل فارדי

قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٢٥

أمر بشأن الحدائق العمومية (تعديل)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

استبدال الذيل

١ - في الأمر بشأن الحدائق العمومية (الصفة الغربية) (رقم ٨٩) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، بدلاً من الذيل يحل ما يلي :

צבא הגנה לישראל

צו מס' 324

צו בדבר רשיונות עורך דין  
(הארכת תוקף)

בתוקף סמכותי כמפקד האזר, הנני מצווה בזה לאמור :

הארכת תוקף

١. תוקפו של סעיף ٢ לצו בדבר רשיונות עורך דין (הוראה שעשה) (יהודה והשומרון) (מס' 260), תשכ"ח-1968, מוארד בזה עד למtan הוראה אחרת על ידי מפקד האזר.

תחילת תוקף

٢. תחילתו של צו זה ביום "א בטבת תשכ"ט (١ בינואר 1969).

השם

٣. צו זה ייקרא "צו בדבר רשיונות עורך דין (הארכת תוקף) (יהודה והשומרון) (מס' 324), תשכ"ט-1969".

י"ח באיר תשכ"ט ( ٦ במאי 1969)

רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקד אזור

יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 325

צו בדבר פארקים (תיקון)

בתוקף סמכותي כמפקד האזר, הנני מצווה בזה לאמור :

החלפת התוספת

١. בצו בדבר פארקים (יהודה והשומרון) (מס' 89), תשכ"ז-1967, במקום התוספת יבוא :

«الذيل» حدائق عمومية ورسوم الدخول إليها						«התוספת» פארקים ואגרות כניסה אליהם					
نوع	يحيى شانيو	كبوزا بت كبوزا آخر	הפרק	בוגדים	نער או חייל	40 תלמידים בת 40 איש					
فرد ليس جماعة اخرى	احداث حدثاً وليس مؤلفة من مؤلفة من	الحقيقة العموية فرادى جندياً ٤٠ تلميداً ٤٠ شخصاً	كومراؤن	0.50 ל"י	1.50 ל"י	15 ל"י	45 ל"י				
ل. ا. ل. ا. ل. ا.	ل. ا. ل. ا. ل. ا.	ل. ا. ل. ا. ل. ا.	سبسطיה	"	"	"	"				
قصر قمران ٤٥	٥٥٠ را ١٥	٥٥٠ را ١٥	ארמון الشام (ririch)	"	"	"	"				
سياستيا ٤٥	٥٥٠ را ١٥	٥٥٠ را ١٥	الروديون	הכניסה הששית לבל	הכניסה הששית לבל	הכניסה הששית לבל	הכניסה הששית לבל				
قصر هشام (اريحا) ٤٥	٥٥٠ را ١٥	٥٥٠ را ١٥	لחיילים במדים — הכניסה חופשית"	הכניסה חופשית לבל	הכניסה חופשית לבל	הכניסה חופשית לבל	הכניסה חופשית לבל				
هيروديون	الدخول مجاناً للجميع	الدخول مجاناً للجميع									
الدخول مجاناً للجنود بزيتهم العسكرية »											

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٦ تموز ١٩٦٩ (١ تموز ١٩٦٩).

### الأسم

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن الحدائق العمومية (تعديل) (الضفة الغربية)» (رقم ٣٢٥ ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩).

٢٦ أيار ١٩٦٩ (١٤ أيار ١٩٦٩)

تات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٢٦

أمر بشأن رد القايا (صلاحيات الشرطة)  
استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

### تعريف

١ - في هذا الأمر - «المسؤول» - من عينته مسؤولاً  
لقتضي هذا الأمر ، بقصد المنطقة كلها او بقصد  
جزء منها .

### تسليم اللقيمة

٢ - (أ) يجوز لكل شرطي فوضه المسؤول بذلك ان  
يتسلم ويبقى في حوزته كل ما يعثر عليه من المفقودات  
(فيما يلي - اللقيمة) وان يعطي من عن عثر عليها ايصالاً بذلك .

### תחילת תוקף

٢. תחילתו של צו זה ביום ט"ז בתמוז תשכ"ט (١ ביולי 1969).

### השם

٣. צו זה ייקרא «צו בדבר פארקים (תיקון) (يهודה והשומרון רון) (מס' 325, תשכ"ט—1969).»

כ"ו באיר תשכ"ט (14 במאי 1969)

רפאל ורדי,  
מפקוד אזור  
יהודה והשומרון

### צבא הגנה לישראל

צו מס' 326

צו בדבר החזרת מציה (סמכיות משטרה)

בתוקף סמכותي כמפקד האזורי, הנבי מצווה בזה לאמור:

### הגדרות

١. בצו זה - «הממונה» - מי שנ任命ה עלי ידי להיות  
ממונה לצורך צו זה, לגבי האזורי כולה או חלק منه.

### קבלה מציה

٢. (א) כל שוטר שהוסמך לכך על ידי הממונה רשאי לכך  
בל רשותו כל אבידה שנמצאה (להלן - מציה), ניתן  
לモואה קבלה על כה.



لم يكن شرطياً أو لم يكن من افراد الشرطة حين عثوره عليها – ان يطالب الشرطة خلال ٣٠ يوماً بأن تسلمه اللقية او عوضها اذا ما بيعت.

(ب) لا تعطى اللقية لمن عثر عليها كما ذكر في الفقرة (أ) الا بعد ان يدفع او ان تخصم من العوض الناقصات المتعلقة بمحفظتها والعنابة بها.

(ج) لا تعطى اللقية لمن عثر عليها كما ذكر في الفقرة (أ) الا بعد ان يوقع على صك تعهد بردها للشرطة بناء على طلبها ، او بدفع قيمتها المحددة في صك التعهد خلال سنة من تاريخ تسليمها له وبأن يدفع للشرطة كل ضرر يلحق بها من جراء تسليم اللقية له ، ولا يلزم من عثر على اللقية بالتوقيع على صك التعهد المذكور الا اذا كانت قيمة اللقية تزيد على عشرين ليرة اسرائيلية .

(د) اذا لم يقم من عثر على اللقية بالطالبة بها او بعوضها كما ذكر في الفقرة (أ) فيسقط حقه في تسلمه اللقية او عوضها .

للقية لم يطالب بها احد

١٠ - (أ) كل لقية لم يطالب بها صاحبها او من عثر عليها خلال المدة المذكورة في المادة ٩ ، تباع بالزاد العلني في المكان وبالكيفية اللذين يأمر بهما المسؤول .

(ب) اذا عرضت اللقية للبيع بالزاد العلني مرتين دون ان يباعها احد فتصرف الشرطة بشأنها على النحو الذي يأمر به المسؤول .

عوض اللقية التي لم يطالب بها احد

١١ - اذا بيعت اللقية كما ذكر في هذا الأمر او اذا كانت اللقية عملة خلاف العملة الاجنبية حسب مادولها في المادة ٧ ، ولم يطالب بها صاحبها او من عثر عليها او بعوضها فيسلم العوض او العملة الى صندوق قيادة المنطقة .

بعد سريان

١٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٧ آب ٥٧٢٩ (١٩٦٩).

الأسم

١٣ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن رد اللقايا (صلاحيات الشرطة) (الصفة الغربية) (رقم ٣٢٦) ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩».

١ سيفان ٥٧٢٩ (١٨ أيار ١٩٦٩)

رات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الصفة الغربية

شورר ولاء היה שוטר בשעה שנמצאה — לתוכו מן המשטרה.

תוך ٣٠ ימים שתימסר לו המציאה או תמורה אם נמכרת.

(ב) המוצא יקבל את המציאה בהתאם לטעיף קטן (א) רק לאחר שישלם או שיונכו מן התמורה, ההוצאות הכרוכות בעמירות המציאה ובטיפול בה.

(ג) לא תימסר מציאה למוצא כאמור בסעיף קטן (א) אלא לאחר שהמושא חתום על כתוב התחוייבות להחזיר למושה, טרה לפי דרישתה את המציאה, או לשולם לה את ערכיה, כפי שנקבע בכתב התחוייבות, תוך שנה מיום מסירת המציאה לידי המושא, וכן לשולם למשטרה כל נזק שייגרם לה עקב מסירת המציאה למושא. המושא אינו חייב לחתום על כתוב התחוייבות כאמור אלא אם ערך המציאה עולה על עשרים לירות ישראליות.

(ד) לא תבע המושא את המציאה או את תמורה כאמור בסעיף קטן (א), תפרק זכותו לקבל את המציאה או תמורה.

מציאה שאין לה תובעים

10. (א) מציאה שלא תבעו אותה בעלייה או מושאה במשה התקופה המפורטת בסעיף ٩ תימכר במכירה פומבית במקום ובאופן שירוה הממונת.

(ב) הוועאה המציאה למכירה פומבית פעמיים ולא נמצא לה קונים, תנגה בה המשטרה כפי שירוה הממונת.

תמורת מציאה שאין לה תובעים

11. תמורת המציאה שנמכרה כאמור בצו זה או מטבח שאין מטבח הוועז כמשמעותו בסעיף ٧, שלא נתבעו על-ידי בעלייהם או מוצאים, ימסרו לקופת מפלחת האזורה.

תחלת توוקף

12. תחלת توוקפו של צו זה ביום י"ז באב תשכ"ט ( ١ באו- גוטט 1969).

השם

13. צו זה ייקרא "צו בדבר ההוראת מציאה (סמכויות משטרת יהודה והשומרון) (מספר 326, תשכ"ט - 1969)".

א' בסיוון תשכ"ט ( 18 במאי 1969 )

רפאל ורדוי, תה-אלוף  
מפקד אוור  
יהודיה והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٢٧

أمر بشأن صيانة حرمة الأماكن المقدسة

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

## تعريف

١ - في هذا الأمر - «السلطة المختصة» - مَنْ عينته سلطة  
مختصة لقتضي هذا الأمر.

صيانة حرمة الأماكن المقدسة

٢ - تكون الأماكن المقدسة مصانة من انتهاك حرمتها وكل  
مس آخر ومن اي أمر قد يمس بحرية وصول ابناء الديانات  
إلى الأماكن المقدسة لديهم او المس بمشاعرهم تجاه تلك  
الأماكن .

## مهمة السلطة المختصة

٣ - تكون مهمة السلطة المختصة تأمين صيانة حرمة الأماكن  
المقدسة كما ذكر في المادة ٢ ، ويجوز لها القيام فيها بأي  
عمل ضروري لهذا الغرض ، بما في ذلك -  
(١) تحديد قواعد السلوك في الأماكن المقدسة ؛  
(٢) تعين حراس في الأماكن المقدسة .

## مخالفات

٤ - (أ) كل من ينتهك حرمة مكان مقدس او يمس به  
بأي شكل آخر ، يعاقب بالسجن لمدة سبع سنوات .  
(ب) كل من يقوم بأمر قد يمس بحرية وصول ابناء  
الديانات إلى الأماكن المقدسة لديهم او بمشاعرهم تجاه  
تلك الأماكن ، يعاقب بالسجن لمدة خمس سنوات .  
(ج) كل من يخالف قواعد السلوك التي حددها  
السلطة المختصة او لا ينصاع لأمر قانوني صادر عن حارس ،  
يعاقب بالسجن لمدة ستين .

## بيانات

٥ - تستخدم كل شهادة مذيلة بتوقيع السلطة المختصة  
تقر ان مكاناً معيناً هو مكان مقدس ، بينما قاطعة على  
ان المكان المذكور هو مكان مقدس .

## البقاء على قوانين

٦ - لقد جاء هذا الأمر ليضيف الى جميع القوانين  
وتشريعات الأمن وليس للانتهاص منها .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 327

צו בדבר שמירה על المقومات הקדושيم

باتوكף סמכותي كمפקد الأوزور، النهي مفروضة بوجة لأمر:

## הגדרה

١. בצו זה - «הרשوت המוסמכת» - מי שננתמנה על-ידי  
להיות רשות מוסמכת לעניין צו זה.

## שמירת المقومات הקדושيم

٢. המקומות הקדושים יהיו שמוריהם מפני חילול וכל פגיעה  
אחרת ומפני כל דבר העולם לפגוע בחופש הגישה של בני  
הדרות אל המקומות הקדושים להם או ברגשותיהם כלפי  
אותם המקומות.

## תפקיד הרשות המוסמכת

٣. תפקיד הרשות המוסמכת הוא להבטיח את שמירת  
المقومות הקדושים כאמור בסעיף ٢, והיא רשאית לעשות  
בهم כל פעולה הנחוצה לשם כך, ובכלל זה -  
(١) לקבוע כללי התחנוגות במקומות קדושים ;  
(٢) למנות שומרים במקומות קדושים .

## עבריות

٤. (א) החihil מקום קדוש או פוגע בו בכל דרך אחרת,  
דיןו - מאסר שבע שנים .

(ב) העושה דבר העולם לפגוע בחופש הגישה של בני  
הדרות אל המקומות הקדושים להם או ברגשותיהם כלפי  
אותם מקומות, דיןו - מאסר חמיש שנים .

(ג) העובר על כללי התחנוגות שנקבעו על-ידי הרשות  
המוסמכת או אינו מציית להוראה חוקית של שומר, דיןו -  
מאסר שנתיים .

## ראיות

٥. תעודה בחתימת הרשות המוסמכת, המעידת על כך כי  
מקום מסוים הוא מקום קדוש, תשמש ראייה מכרעת לכך  
شمוקם כאמור הוא מקום קדוש .

## שמירת דינם

٦. צו זה בא להוסיפה על כל דין ותחיקת בטחון ולא לגרוע  
מהם .

**ביטול**

7. צו השמירה על המקומות הקדושים (יהודה והשומרון) (מס' 66), תשכ"ז—1967 — בטל.

**بدء سريان**

8. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ۱۷ آب ۱۹۶۹ (۱۷ آب ۱۹۶۹).

**الأمر**

9. يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن صيانة حرمة الأماكن المقدسة (الضفة الغربية)» (رقم ۳۲۷)، لسنة ۱۹۶۹ — ۵۷۲۹.

٢٦ سيفان ٥٧٢٩ (١٢ حزيران ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

**جيش الدفاع الإسرائيلي**

أمر رقم ٣٢٨

أمر بشأن تمديد مدة عمل مجالس ادارة الغرف التجارية  
استناداً الى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

**تعريف**

١ - في هذا الأمر —

«القانون المحلي» - قانون الغرف التجارية والصناعية ، رقم ٤١ لسنة ١٩٤٩ ، وجميع الأنظمة التي أصدرت بموجبه وكذلك كل قانون كان ساري المفعول في المنطقة في اليوم المحدد (بالكسر) ويتعلق بالغرف التجارية ، بما في ذلك انتخابات وتعيينات ادارتها ومواعيد اجراء الانتخابات لها .

«مجلس الإدارة» - مجلس الإدارة ، مؤتمر ، لجنة او هيئة ادارية اخرى تعمل بحكم القانون المحلي .  
«الغرفة التجارية» - اي غرفة تجارية قائمة بحكم القانون المحلي .

**تمديد مدة العمل**

٢ - يستمر كل مجلس ادارة غرفة تجارية بالعمل على الرغم من اي حكم وارد في القانون المحلي ، وذلك لغاية صدور أمر آخر عن قائد المنطقة .

**العمل**

٣ - (أ) اذا نقص عدد اعضاء مجلس ادارة غرفة تجارية عن النصاب القانوني المقرر في القانون المحلي لأى مقتضى كان فتستمر الادارة في العمل بتشكيلها الناقص ، لغاية صدور أمر آخر عن قائد المنطقة .

**تحليل توكي**

8. תחילתו של צו זה ביום י"ז באב תשכ"ט (1 באוגוסט 1969).

**الشم**

9. צו זה ייקרא "צו בדבר שמירה על המקומות הקדושים (يهودה והשומרון)" (מס' 327), תשכ"ט—1969.

כ"ז בסיוון תשכ"ט (12 ביוני 1969)

רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקד אזור  
יהודה והשומרון

 **McCabe הגנה לישראל**

צו מס' 328

**צו בדבר הארץ כהונתן של מועצות****ال הנהלה של לשכות המסחר**

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, אני מצווה בזה לאמור :

**الجريدة**

1. בצו זה —

"הדין המקומי" — חוק לשכות המסחר והתעשייה, מס' 41 לשנת 1949, וכל התקנות שהוצעו עלי-פיו וכן כל חוק שהיה בר תוקף באזורי ביום הקובל אשר דן בלשכות מסחר, כולל בחירות ומינויים להנהלות שלهن ומועדם לקיום בחירות להן ;

"מועצת הנהלה" — מועצת הנהלה, ועידה, ועד או גופו מנהל אחר המכנים מכוח הדין המקומי ;  
"לשכת מסחר" — כל לשכת מסחר הקיימת מכוח הדין המקומי.

**الجريدة**

2. כל מועצת הנהלה של לשכת המסחר תמשיך לכיהן, על אף כל הוראה בדין המקומי, וזאת עד למtan צו אחר על-ידי מפקד האזור.

**الجريدة**

3. (א) פחת מספר מועצת חברי הנהלה של לשכת מסחר מן המניין החוקי הקבוע בדין המקומי לעניין כל SHA, תמשיך הנהלה לכיהן בהרכבה החסר, עד למtan צו אחר על-ידי מפקד האזור.

(ב) لم تأت الفقرة (א) للانتقاد من عمومية ما ذكر في المادة 2.

بدء سريان  
٤ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ سيفان ٥٧٢٩ (١٥ حزيران ١٩٦٩).

الأسم  
٥ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن تمديد مدة عمل مجالس إدارة الغرف التجارية (الضفة الغربية) ( رقم ٣٢٨ )، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩ ».

٢٩ سيفان ٥٧٢٩ (١٥ حزيران ١٩٦٩)  
تات الوف رفائيل فارדי  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٢٩

أمر بشأن منع التسلل

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

### تعريف

١ - في هذا الأمر -

«حسب الأصول» - بموجب تصريح صادر عن قائد المنطقة او عمنفوض من قبله ؛

«المتسلل» - من دخل المنطقة متعمداً وخلافاً للأصول بعد ان مكث في الضفة الشرقية من الاردن او في سوريا او في مصر او في لبنان بعد اليوم الحدد (بالكسر) ؛

«ساكن في المنطقة» - من يقع محل سكناه الدائم في المنطقة ؟

«سلاح» - يشمل من كان مسلحاً بأداة او بمادة من شأنها ان تحيي الإنسان او تسبب له اصابة جسيمة او اصابة خطيرة ، ولو لم تكن سلاحاً نارياً او مادة متفجرة او مادة قابلة للاشتعال .

### حكم المتسلل

٢ - يعقوب المتسلل بالحبس لمدة خمس عشرة سنة او بغرامة مقدارها ١٠,٠٠٠ ليرة إسرائيلية او بكلتا العقوبتين معاً .

(ב) סעיף קטן (א) אינו בא לידי מחלוקת האמור בסעיף 2.

תחילת תוקף  
٤. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בסיוון תשכ"ט ( 15 ביוני 1969 ).

שם

٥. צו זה ייקרא «צו בדבר הארץ כהונתן של מועצות הנהלה של לשכות מסחר (يهודה והשומרון) ( מס' 328 ), תשכ"ט - 1969 .

כ"ט בסיוון תשכ"ט ( 15 ביוני 1969 )

רפאל ורדי , תת-אלוף  
מפקד אזר  
יהודה והשומרון

צבא הגנה לישראל

צו מס' 329

### צו בדבר מניעת הסתננות

בתוקף סמכויותי כמפקד האזר, הנני מצווה בזה לאמור :

### הגדרות

١. בצו זה -

«כדין» - על-פי רישון של מפקד האזר או מי שהוסמך על-ידיו ؛

«סתנן» - מי שנכנס לאזר בזידען ושללא כדין לאחר ששהה בגדה המורית של הירדן, בטוריה, במצרים, או לבנון לאחר היום הקובלע ؛

«תושב האזר» - מי שמקום מגוריו הקבוע באזר ؛

«מזוין» - לרבות מי שמזויין במכשיר או בחומר העשויה להמית אדם או לגרום לו חבלה וחמורה או חבלה מסוימת אף שאינו כלי ירייה או חומר נפץ או חומר מתלקח .

### דין מפתחנו

٢. המסתנן, דין מאסר חמיש عشرة שנים או קנס - 10,000 ל"י או שני העונשים באחד .

## גירוש

٣ - (أ) يجوز لأي قائد عسكري أن يأمر خطياً بطرد أي متسلل من المنطقة ، سواء أتم اتهامه بجرائم موجب هذا الأمر أم لم يتم ، ويتحذذ أمر الطرد مستنداً قانونياً لوضع المتسلل المذكور تحت الحفظ إلى حين طرده .

(ب) إذا صدر أمر بالطرد بموجب الفقرة (أ) وكان الشخص الذي صدر أمر الطرد بحقه موقوفاً أو مسجونة لأي سبب كان فيفرج عنه من التوقيف أو السجن تنفيذاً للأمر حتى وإن لم تتم مدة التوقيف أو السجن .

## حكم المتسلل المسلح

٤ - إن كل من متسلل وهو مسلح او بصحبة شخص مسلح او بمساندة شخص مسلح يعاقب بالحبس المؤبد.

## أدلة

٥ - يترب ، في كل إجراء يتحذذ بموجب هذا الأمر ، على كل من وجد في المنطقة دون وثيقة تمكن من إثبات هويته بصفة ساكن في المنطقة ان يثبت انه لم يتسلل بعد بدء سريان هذا الأمر .

## مكوث بعد انتهاء مفعول التصريح

٦ - ان كل من دخل المنطقة بعد اليوم المحدد (بالكسر) بمقتضى تصريح وبقي في المنطقة خلافاً للحصول بعد انتهاء مفعول التصريح او خلافاً لشروطه ، يعتبر لمقتضى المادة ٣ بحکم المتسلل .

## الحصول على تصريح بواسطة الغش

٧ - ان كل من دخل المنطقة بعد اليوم المحدد (بالكسر) بمقتضى تصريح تم الحصول عليه استناداً إلى بيان كاذب يعتبر بحکم المتسلل .

## الغاء

٨ - يلغى الأمر بشأن منع المتسلل (الضفة الغربية) (رقم ١٢٥) ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ .

## بدء سريان

٩ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ تموز ٥٧٢٩ (١٥ تموز ١٩٦٩) .

## الأسم

١٠ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن منع المتسلل (الضفة الغربية)» (رقم ٣٢٩) ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩ .

١٣ تموز ٥٧٢٩ (٢٩ حزيران ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فاردي

قائد منطقة الضفة الغربية

## גירוש

٣. (א) מפקד צבאי רשאי למצוות בכתב על גירושו של מסתנן מן האזור, בין שהוושם בעבירה לפי צו זה ובין שלא הוושם, וצו הגירוש ישמש אסמכתא חוקית להחזק מסתנן כאמור במשמות עד לגירושו.

(ב) ניתן צו גירוש לפי סעיף קטן (א) והאדם שנגדו הוזא צו גירוש נמצאה מסיבה כלשהיא במעצר או מאסר, ישוחרר אותו אדם מעצרו או ממאסרו לשם ביצוע הגירוש, אף אם לא תמה תקופת המעצר או המאסר.

## דין מכתן מוויין

٤. מי שהסתנן כשהוא מוויין, או בחברת אדם מוויין או נתמן על-ידי אדם מוויין, דין — מאסר עולם.

## ראיות

٥. בכל הлик לפי צו זה, מי שנמצא באזור בלי תעודת המאפשרה זיהויו כתושב האזור, עליו הראייה שלא הסתנן לאחר תחילתו של צו זה.

## שהייה לאחר תום תוקף הרשyon

٦. מי שנכנס לאזור לאחר היום הקובע על-פי רשיון ונשאר באזור שלא כדין לאחר תום תוקף הרשyon, או בנגד תנאי, רואים אותו לעניין סעיף ٣ במסתנן.

## קבלת רשיון במרמה

٧. מי שנכנס לאזור לאחר היום הקובע על-פי רשיון שהושג על סמך הצהרה כוובת, רואים אותו במסתנן.

## ביטול

٨. הצו בדבר מניעת הסתננות (יהודיה והשומרון) (מס' ١٢٥), תשכ"ז- ١٩٦٧ — בטל.

## תחולות תוקף

٩. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בתמוז תשכ"ט (١٥ ביולי ١969).

## דעת

١٠. צו זה ייקרא "צו בדבר מניעת הסתננות (יהודיה והשומרון רון) (מס' 329), תשכ"ט- 1969".

"ג בתומו תשכ"ט (29 ביוני 1969)

## רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקד אזור

יהודיה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٣٠

أمر بشأن حظر الإتجار ب الحاجيات الإغاثة  
استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

### تعريف

١- في هذا الأمر -

«منظمة إغاثة» - المنظمة التي توزع بضائع في المنطقة  
لأغراض خيرية أو لأغراض الإغاثة أو مقابل عمل ؛  
«بضائع» - تشمل المواد الغذائية والملابس والتجهيزات  
الطبية والتجهيزات للاغراض الدينية والثقافية والترفيهية ؟

حظر الإتجار ببضائع وزعت كاغاثة

٢- لا يجوز لأي شخص أن يتاجر ببضائع وزعت عليه  
من جانب منظمة إغاثة او من جانب اية سلطة من سلطات  
جيش الدفاع الإسرائيلي في المنطقة .

بدء سريان

٣- يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٩ تموز ١٩٦٩ (١٥ تموز ١٩٦٩) .

### الأسم

٤- يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن حظر الإتجار  
بحاجيات الإغاثة (الضفة الغربية)» (رقم ٣٣٠) ، لسنة  
١٩٦٩ - ٥٧٢٩ .

١٧ تموز ١٩٦٩ (٣ تموز ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٣١

أمر بشأن قانون البلديات ، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥  
(تعديل رقم ٣)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

### اضافة المادة ٢ ج

١- في الأمر بشأن قانون البلديات ، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥  
(الضفة الغربية) (رقم ٢٣٦) ، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ ،  
بعد المادة ٢ ب تحل المادة التالية :

צהا"ר הגנה לישראל

צו מס' 330

### צו בדבר איסור סחר במצרכי סעד

בתווך סמכותي כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור :

#### הגדרות

١. בצו זה -

«أرگون سعد» - أرگون الملحق طوبין באזרע למטרות צדקה  
או סعد, או בתמורה לעובודה ؛  
«طوبין» - לרבות מזכרי מזון, מלובוש, אספקה רפואיות  
יאספקה לצרכי דת, חינוך ובדור.

איסור סחר בטובין שחולקו כסעדים

٢. לא יחולור אדם בטובין שחולקו לו על-ידי ארגון סعد  
או על-ידי רשות מרישיות צה"ל באזרע.

#### תחילה תוקף

٣. תחילתו של צו זה ביום כ"ט בתמוז תשכ"ט (15 ביולי  
1969).

#### השם

٤. צו זה ייקרא «צו בדבר איסור סחר במצרכי סعد (يهودה  
והשומרון) (מס' 330), תשכ"ט—1969».

י"ז בתמוז תשכ"ט (3 ביולי 1969)

רפאל ורדוי, תת-אלוף

מפקח אזור

يهودה והשומרון

צהا"ר הגנה לישראל

צו מס' 331

### צו בדבר חוק הערים, מס' 29 לשנת 1955

(תיקון מס' 3)

בתווך סמכותي כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור :

#### הוספה סעיף ٢ג

١. בצו בדבר חוק הערים, מס' 29 לשנת 1955 (يهودה  
והשומרון) (מס' 236), תשכ"ח—1968, אחרי סעיף ٢ב יבוא:

**”تיקון סעיף 41 לחוק**

2ג. בסעיף 41 א' לחוק, אחרי פסקה 39 יבוא:

**”פתחת וסגירת בתים עסך**

40. הסדרת פתיחה וסגירה של בתים מלאכה ובתי עסק ביום מנוחה שבוגדי ובלבד שהפעלת הסמכויות לפי סעיף זה תיעשה בדרך של התקנות כאמור בסעיף 41ב.”.

**תחילת תוקף**

2. תחילתו של צו זה ביום פרסומו.

**השם**

3. צו זה יקרא ”צו בדבר חוק העיריות, מס' 29 לשנת 1955 (תיקון מס' 3) (יהודה והשומרון) (מס' 331), תשכ"ט – 1969.”.

כ' בתמוז תשכ"ט (6 ביולי 1969)

**רפאל ורדין, תת-אלוף**  
מפקד אווור  
יהודה והשומרון

**צבא הגנה לישראל**

צו מס' 332

**צו בדבר חובת הזדהות**

בתוקף סמכותי כמפקד האווור, הנני מצווה בזה לאמור:

**הגדירות**

1. בצו זה –

”אזרור מוחזק” – שטח המוחזק על ידי כוחות צה”ל, זღת הארץ;

”איש שרות הבטחון” – נמשמעותו בצו בדבר אנשי שירות הבטחון הפעילים באזרור (יהודה והשומרון) (מס' 121), תשכ"ז – 1967;

”שוטר” – כמשמעותו בצו בדבר כוחות משטרת הפעילים בשיתוף עם צה”ל (יהודה והשומרון) (מס' 52), תשכ"ז – 1967;

”חושב” – ו”תעודת זהות” – כמשמעותם בצו בדבר תעודת זהות ומרשם אוכלוסין (יהודה והשומרון) (מס' 297), תשכ"ט – 1969.

**»تعديل المادة 41 من القانون**

2ج - في المادة 41أ من القانون ، بعد البند ٣٩ يدخل :

**»فتح وغلق محلات عمل**

٤٠ - تنظيم فتح وغلق ورش الحرف والصناعات في يوم الراحة الأسبوعية ، ويشرط في ذلك ان تمارس الصالحيات بموجب هذه المادة باصدار نظام كما ذكر في المادة 41 ب» . »

بدء سريان

٢ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ نشره .

**الأسم**

٣ - يطلق على هذا الأمر اسم ”أمر بشأن قانون البلديات ، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ (تعديل رقم ٣) (الصفة الغربية) (رقم ٣٣١) ، لسنة ٥٧٢٩ – ١٩٦٩ . »

٢٠ تموز ٥٧٢٩ (٦ تموز ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فارדי  
قائد منطقة الصفة الغربية

**جيش الدفاع الإسرائيلي**

أمر رقم ٣٣٢

أمر بشأن واجب إثبات الهوية

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، اصدر الأمر التالي :

**تعريف**

١ - في هذا الأمر –

”منطقة مسيطر عليها” - المنطقة التي تسieطر عليها قوات جيش الدفاع الإسرائيلي ، باستثناء المنطقة ؛

”رجل مصلحة الأمن” - حسب مدلوله في الأمر بشأن رجال مصلحة الأمن العاملين في المنطقة (الصفة الغربية) (رقم ١٢١) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ؛

”شرطي” - حسب مدلوله في الأمر بشأن قوات الشرطة العاملة بالتعاون مع جيش الدفاع الإسرائيلي (الصفة الغربية) (رقم ٥٢) ، لسنة ٥٧٢٧ – ١٩٦٧ ؛

”الساكن” و ”بطاقة الهوية” - حسب مدلولهما في الأمر بشأن بطاقة الهوية وتسجيل السكان (الصفة الغربية) (رقم ٢٩٧) ، لسنة ٥٧٢៩ – ١٩٦៩ .

واجب تقديم معلومات تدل على الهوية  
٢ - يترتب على كل شخص يطالب بذلك من جانب اي جندي او رجل مصلحة الأمن او شرطي ان يقدم معلومات كاملة تمكن من الدلالة على هويته وان يبرز اي شهادة في حوزته تمكن من الدلالة على هويته .

#### حمل بطاقة هوية

٣ - (أ) يترتب على كل ساكن من الرجال اتم السادسة عشرة من عمره ان يحمل معه بطاقة هوية .  
(ب) يترتب على كل من دخل المنطقة من إسرائيل وهو ليس بساكن المنطقة المسيطر عليها ان يحمل معه البطاقة الدالة على هويته والتي يتوجب عليه حملها في إسرائيل .  
(ج) يترتب على كل ساكن المنطقة المسيطر عليها من الرجال اتم السادسة عشرة من عمره ان يحمل معه بطاقة الهوية التي أصدرت بموجب تشريع الأمن الساري المفعول في المنطقة المسيطر عليها .

#### حظر اصدار مستندات هوية

٤ - لا يجوز لأي شخص ان يطبع وان يصدر وان يعطي الى شخص آخر شهادة او مستندًا يزعمان الدلالة على هوية الشخص ، وذلك بدون ترخيص من جانب قائد المنطقة .

#### الغاء

٥ - يلغى الأمر بشأن تقديم معلومات (اثبات الهوية) (الصفة الغربية) (رقم ٢٠٧) ، لسنة ٥٧٢٨ - ١٩٦٨ .

#### بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٧ آب ٥٧٢٩ (١ آب ١٩٦٩) .

#### الأسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن واجب اثبات الهوية (الصفة الغربية)» (رقم ٣٣٢) ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩ .

٢٤ تموز ٥٧٢٩ (١٠ تموز ١٩٦٩)

فات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

#### חובה למסור ידיעות מוחות

٢. אדם הנדרש לעשות כן על-ידי חיל, או איש שירות הבטחון, חייב למסור ידיעות מלאות ומאפשרות את זהותו ולהציג כל תעודת שברשותו המאפשרת את זהותו.

#### nishiyat\_tuvara\_zohot

٣. (א) תושב, גבר, שמלאו לו ١٦ שנה ישא עמו תעודה זהות.

(ב) מי שנכנס לאזרע ישראל ואינו תושב אזור מוחזק ישא עמו תעודה המשמשת לזהותו שהוא חייב לשאתה בישראל.

(ג) תושב אזור מוחזק, גבר שמלאו לו ١٦ שנה, ישא עמו תעודה זהות המונפקת לפי החלטת הבטחון החלת באזרע המוחזק.

#### איסור הוצאת מסמכי זהות

٤. לא יערוך אדם, לא ידפיס, לא ינפק, ולא יתן בידי אחר תעודה או מסמך אחר המתאים לשמש לזהותו של אדם ללא היתר מפקד האזרע.

#### ביטול

٥. צו בדבר המצאת ידיעות (הזרחות) (יהדות והשומרון) (מס' 207), תשכ"ה-1968 — בטל.

#### תחילת תוקף

٦. תחילתו של צו זה ביום י"ז באב תשכ"ט (١ באוגוסט 1969).

#### השם

٧. צו זה יקרא "צו בדבר חובת הזרחות (יהדות והשומרון)" (מכ' 332), תשכ"ט-1969 .

כ"ד בתמוז תשכ"ט (10 ביולי 1969)

רפאל ורדוי, מתיאלה  
מפקד אזור  
יהדות והשומרון

# جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٣٣

أمر بشأن بطاقة الهوية وتسجيل السكان

(تعديل رقم ٢)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

تعديل المادة ٦

١ - في الأمر بشأن بطاقة الهوية وتسجيل السكان (الصفة الغربية) (رقم ٢٩٧) ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩ (فيما يلي - «الأمر الأصلي») ، في المادة ٦ ، تستبدل عبارة «إلى السلطة المختصة ، في المكان وبالشكل اللذين تحددهما» بعبارة «إلى مكتب تسجيل السكان أو إلى مركز الشرطة» .

استبدال المادة ٨

٢ - تستبدل المادة ٨ من الأمر الأصلي بما يلي :

«حضر تسليم وحيازة بطاقة هوية إضافية

٨ - (أ) على كل شخص أن يحمل بطاقة هوية واحدة فقط محررة باسمه .

(ب) لا يجوز لأي شخص أن يحمل بطاقة هوية ليست محررة باسمه .

(ج) لا يجوز لأي شخص أن يسلم بطاقة هوية او جزءاً منها إلى شخص آخر بدون إذن قانوني .

(د) على كل من وصلت إليه بطاقة هوية مما لا يجوز له حملها ان يحيطها فوراً إلى مركز الشرطة او إلى مكتب تسجيل السكان » .

بدء سريان

٣ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ٢٤ أيلول ٥٧٢٩ (٧ أيلول ١٩٦٩) .

الأسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن بطاقة الهوية وتسجيل السكان (تعديل رقم ٢) (الصفة الغربية) (رقم ٣٣٣) ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩» .

١٢ أيلول ٥٧٢٩ (٢٦ آب ١٩٦٩)

رات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

צבא הגנה לישראל

צו מס' 333

צו בדבר تعودת זהות ומרשם אוכלוסין

(תיקון מס' 2)

בתווך סמכותي כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור :

תיקון סעיף 6

١. בצו בדבר تعودת זהות ומרשם אוכלוסין (يهודה והשומרון) (מס' 297), תשכ"ט-1969 (להלן - «הצו המקורי»). בסעיף 6, במקום "لຮשות מוסמכת במקום ובאופן שייקבע על ידה" יבוא "לleshct מרשם האוכלוסין או לוחנת משטרת".

החלפת סעיף 8

٢. במקום סעיף 8 לצו המקורי יבוא :

«אישור מסורה והחזקת תעורת זהות נומפת

٨. (א) אדם יחזק תעודת זהות אחת בלבד הערוכה על שמו.

(ב) לא יחזק אדם תעודת זהות שאיננה ערכיה על שמו.

(ג) לא ימסור אדם תעודת זהות או חלק ממנה לאדם אחר ללא הרשותה הוקית.

(ד) מי שהגיעה לידי תעודת זהות אשר אינו רשאי להחזיק בה, יעבירנה מיד לוחנת המשטרת או לleshct מרשם האוכלוסין».

תחילת תוקף

٣. תחילתו של צו זה ביום כ"ד באילול תשכ"ט (٦ בספטמבר 1969).

השם

٤. צו זה יקרא «צו בדבר تعודת זהות ומרשם אוכלוסין (תיקון מס' 2) (يهודה והשומרון) (מס' 333), תשכ"ט-1969».

יב באילול תשכ"ט (26 באוגוסט 1969)

רפאל ורדי, תת-אלוף  
מפקד אזרע  
يهודה והשומרון

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٣٤

أمر بشأن تعليمات الأمن

أمر بشأن إغلاق مساحة

(منطقة تيئودوسيوس)

استناداً إلى الصلاحيات المخولة لي بصفتي قائد المنطقة، وفقاً للمادة ٧٠ من الأمر بشأن تعليمات الأمن وبمقتضى سائر صلاحياتي بموجب أي تشريع أمن أو قانون ، اصدر الأمر التالي :

### تعريف

١ - في هذا الأمر «الخارطة» . خارطة اورشليم بقياس ١:٥٠,٠٠٠ التي تحمل اسم «خارطة مساحة مغلقة — منطقة تيئودوسيوس» الموقعة بامضائي والمرفقة بهذا الأمر والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ منه .

### إغلاق مساحة

٢ - أعلن بهذا ان منطقة تيئودوسيوس الموسمية حدودها بلون ازرق على الخارطة هي مساحة مغلقة لمقتضيات الأمر بشأن تعليمات الأمن .

### حظر الدخول والخروج

٣ - (أ) ان كل شخص يدخل الى منطقة تيئودوسيوس التي اغلقت بموجب هذا الأمر او يخرج منها ، طالما بقي هذا الأمر ساري المفعول ، دون ان يكون مزوداً برخيص خطبي صدر عن او من قبله ، او دون ان يكون محسوباً على فئات الأشخاص الذين بصددهم صدر عن ترخيص عام بالدخول والخروج ، يتم بارتكاب جرم بموجب الأمر بشأن تعليمات الأمن .

(ب) لا يسري هذا الحظر على جندي او شرطي او رجل مصلحة الأمن الذين يجيئون الى المساحة المغلقة لمقتضيات اداء واجباتهم .

### ترخيص

٤ - تمنح تراخيص بالدخول / بالخروج من جانب القائد العسكري في قضاء بيت لحم .

### نشر

٥ - (أ) يوضع هذا الأمر وتوضع الخارطة في عهادة رئيس مكتب قائد المنطقة .

צבא הגנה לישראל

צו מס' 334

צו בדבר הוראות בטחון

צו בדבר סגירת שטח

(אזור מיאודוסיוס)

בחקוק סמכותي כמפקד האזרע ובהתחام לסעיף 70 לצו בדבר הוראות בטחון יותר סמכותי על-פי תחיקת בטחון או דין, הנני מצווה בזה לאמור :

### הגדרה

١. בצו זה — «המפה» — מפת ירושלים בקנה מידה 1:50,000 הנושאת את השם «מפת שטח סגור — אזור תיאודוסיוס», החתומה על ידי, מצורפת dazu זה ומהוות חלק בלתי נפרד ממנו.

### סגירת שטח

٢. הנני מכיריו בזה, כי אזור מיאודוסיוס, אשר גבולותיו מותווים בעיפרון כחול במפה, הוא שטח סגור לצורכי הצו בדבר הוראות בטחון.

### אישור כניסה ויציאה

٣. (א) אדם הנכנס לתוכן אזור תיאודוסיוס שנגזר לפי צו זה או יוצא מתוכו, כל עוד עומד צו זה בחזקפו, מבלי שתהיה בידיו תעודה היתר בכתב שהזוא על-ידי או מטעמי, או מבלי שייהי נמנה על סוג האנשים שלגביהם פורסם על-ידי היתר כניסה או יציאה כללי, ייאשם בעבירה על הצו בדבר הוראות בטחון.

(ב) אישור זה אינו חל על חייל, שוטר או איש שירות הביטחון, הבאים לאזור סגור לצורכי מילוי תפקידם.

### רישוי

٤. היתרי כניסה/יציאה יוענקו על-ידי מפקד צבאי נתן בית-להם.

### פרסום

٥. (א) צו זה והמפה יופקדו בידי ראש לשכת מפקד האזרע.

(ب) توضع نسخ مدققة من الأمر والخارطة في مكاتب القائد العسكري في قضاء بيت لحم ومراكم الشرطة في القضاء حيث تكون معروضة لاطلاع كل ذي شأن.

(ج) يخطر شهرياً باغلاق المساحة ، رؤساء السلطات المحلية والختير في قضاء بيت لحم .

(د) يترب على رؤساء السلطات المحلية والختير ابلاغ مضمون الاخطار بشأن اغلاق المساحة ، الى سكان المكان الذي يمارسون مهمتهم فيه .

بدء سريان

٦ - يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه .

### الأسم

٧ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر اغلاق مساحة (منطقة تيودوسيوس) (الضفة الغربية)» ( رقم ٣٣٤ ، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩ ) .

١٥ ايلول تשל"ט (٢٩ אב ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٣٥

أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٨)  
تعليمات لسوق

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

اضافة المادة ٣٤ أ إلى الذيل

١ - في الأمر بشأن قانون النقل على الطرق (الضفة الغربية) (رقم ٥٦ ، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ، فيما يلي - الأمر الاصل) في الذيل ، بعد المادة ٣٤ يحل ما يلي :

«عنوان الفصل الثامن

٤٣أ - يطلق على الفصل الثامن اسم «رخص السوقين  
وتعليم السوق» .

اضافة المادتين ٣٨ و ٣٨ب إلى الذيل

٢ - في ذيل الأمر الاصل ، بعد المادة ٣٨ يحل ما يلي :

«اضافة المواد ١٧٦ - ١٧٦ أي ط الى الذيل

٣٨ - بعد المادة ١٧٦ يحل ما يلي :

(ب) העתקים בדוקים של הצו והמפה יופקדו במשרדי המפקד הצבאי של נפת בית-לחם ותחנות המשטרה בנפה, ויהיו פתוחים שם לעיונו של כל מעוניין.

(ג) הודעה בעל-פה בדבר סגירת השטח תימסר לראשי הרשויות המקומיות והמוסכרים בנפת בית-lehem.

(ד) ראש הרשות המקומית והמוסכרים חייבים להביא את תוכן ההודעה בדבר סגירת השטח לידיות תושבי המקום בו הם מכהנים.

תחילת תוקף

٦. תחילתו של צו זה ביום חתימתו.

השם

٧. צו זה ייקרא "צו סגירת שטח (אזור תיאודוסיוס) (يهودة והשומרון) ( מס' 334, תשכ"ט-1969 ).

טו באילול תשכ"ט ( 29 באוגוסט 1969 )

רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקוד אזור

يهודה והשומרון

### צבא הגנה לישראל

צו מס' 335

צו בדבר חוק התעבורה (תיקון מס' 8)

(הוראת נהיגה)

בחותך סמכותי כמפקד האזור, הנני מצווה בזה לאמור :

הוספה סעיף ٣٤ א לנוספה

١. בצו בדבר חוק התעבורה (يهודה והשומרון) ( מס' ٥٦, תשכ"ז - 1967 (להלן - הצו העיקרי), בתוספת, אחרי סעיף ٣٤ יבוא :

"כיתרת פרק ٨

٣٤א. פרק שמונה ייקרא "הרשונות נהגים והוראת נהיגה".

הוספה סעיפים ٣٨ א ו- ٣៨ב לנוספה

٢. בתוספת לצו העיקרי, אחרי סעיף ٣٨ יבוא :

"הוספה סעיפים ١٧٦ א - ١٧٦ ב לנוספה

٣٨. אחרי סעיף ١٧٦ יבוא :

"הגדרה

— 176. בסעיפים 176 ב' לגאיות 176 י' ט —

"הוראת נהיגה" — הוראת נהיגה מעשית או עיונית;  
"הרשות" — רשות הרישוי הראשית.

לימוד נהיגה

176ב'. לא ילמד אדם נהיגה, אלא אצל מורה לנהיגה  
בבית-ספר לנהיגה.

הרשון להוראת נהיגה

176ג'. לא יעסק אדם בהוראת נהיגה אלא ברשון מאות  
הרשות ובהתאם לתנאים שנקבעו על ידייה.

הוראה רק בבית ספר לנהיגה

176ד'. לא יעסק אדם בהוראת נהיגה אלא במסגרת  
בית-ספר לנהיגה.

תנאים לקבלת רשיון

176ה'. הרשות רשאית ליתן לאדם רשיון להוראת נהיגה  
אם הוכח לה כי נتمלאו תנאים אלה:

(1) מלאו לו 21 שנה;

(2) היה לו במשך שלוש שנים שקדמו להגשת  
הבקשה לרשיון להוראת נהיגה, רשיון נהיגה  
לאותו סוג של רכב בו הוא מבקש להורות,  
והוא נהג למעשה הרכב מסווג זה במשך אוטה  
תקופה;

(3) עמד בבחינות של הרשות.

בחינה נוספת

176ו'. מורה לנהיגה ייבחן בחינה נוספת כל אימת  
שתדרوش זאת הרשות.

החוקת רשיון

176ז'. מורה לנהיגה יחויק ברשותו את רשיונו בשעת  
ההוראה.

הרשון לבית ספר לנהיגה

176ח'. לא יחויק אדם ולא ינהל בית-ספר לנהיגה אלא  
ברשון מאות הרשות ובהתאם לתנאים שנקבעו על ידייה.

تعريف  
176א. ב المواد 176 ב לגאיות 176 י' ט —  
"تعليم السوقه" - تعليم السوقه عملياً او نظرياً ؛  
"السلطة" - سلطة الترخيص الرئيسية .

تعليم السوقه  
176ב. لا يجوز لأى شخص ان يتعلم السوقه الا  
لدى معلم سوaque في مدرسة للسوقه .

رخصة لتعليم السوقه  
176ج. لا يجوز لأى شخص ان يمارس تعليم السوقه  
 الا بموجب رخصة صادرة عن السلطة وفقاً للشروط التي  
قررتها.

التعليم في مدرسة للسوقه فقط  
176د. لا يجوز لأى شخص ان يمارس تعليم السوقه  
 الا في نطاق مدرسة للسوقه .

شروط الحصول على رخصة  
176ה. يجوز للسلطة ان تمنع شخصاً رخصة لتعليم  
السوقه اذا ثبت لها توفر الشروط التالية فيه :

(1) أتم الخامسة والعشرين من عمره ؛  
(2) كان لديه خلال السنوات الثلاث السابقة לتقديم  
طلب الحصول على رخصة لتعليم السوقه ، رخصة  
سوقه لن ذات النوع من المركبات الذييعتمد  
تعليم السوقه عليها ، وقد ساق فعلًا מركبة من هذا  
النوع خلال تلك המدة ؛  
(3) اجتاز بنجاح الامتحانات التي تجريها السلطة .

امتحاناضافي

176ו. يترب على معلم السوقه ان يتمتحن امتحاناً  
اضافيًّا في كل مرة تطالب السلطة بذلك .

حيازة رخصة

176ז. يترب على معلم السوقه ان يحوز في عهدهته  
رخصته وقت التعليم .

رخصة لمدرسة السوقه

176ח. لا يجوز لأى شخص ان يتولى وان يدير  
مدرسة لتعليم السوقه الا بموجب رخصة صادرة عن  
السلطة وفقاً للشروط التي قررتها .

## תנאים לרשות

6176ט. לא ינתן לאי شخص רخصה לمدرسة לتعليم السوافة الا بعد ان يثبت للسلطة انه יمتلك הוسائل והأدوات לסייע מدرسة السوافة كماقررت السلطة.

## رخصة هيئة حكمية

6176ي - (أ) اذا منحت مدرسة لتعليم السوافة رخصة هيئة حكمية فلا يجوز اجراء اي تغيير في الهيئة الحكمية بواسطة اضافة او استبدال عضو او شريك او بواسطة تحويل السيطرة على الهيئة الحكمية او بواسطة تحويل ، اضافة ، تقسيم جديد للحقوق او بواسطة الغاء تحويل او تخصيص جديد للاسهم ، الا بوجوب موافقة مسبقة من السلطة.

(ب) اذا منحت مدرسة لتعليم السوافة رخصة هيئة حكمية تسיטر عليها هيئة حكمية اخرى ، او تكون اسهمها في حوزة هيئة حكمية اخرى ، فتسري احكام الفقرة (أ) كذلك على الهيئة الحكمية الاصغر .

## عرض الرخصة

6176يأ - يترب على صاحب رخصة مدرسة لتعليم السوافة ان يعرضها في مكان بارز من المدرسة .

## مراقبة المركبة والتجهيزات

6176יב - يترب على صاحب مدرسة لتعليم السوافة ان يقدم الى السلطة قصد الفحص والمراقبة ، في كل وقت يتطلب وفي كل مكان تحدده ، المركبة والتجهيزات المستعملة في تعليم السوافة في مدרכه .

## استخدام معلم سوافة

6176יג - لا يجوز لصاحب رخصة مدرسة لتعليم السوافة ان يستخدم في تعليم السوافة على مركبة الا معلم سوافة مرخص لتلك المركبة .

## برنامج تعليم

6176יד - اذا قررت السلطة برنامجاً تعليمياً لمدرسة لتعليم السوافة فيترتب على كل معلم سوافة ان يعلم بوجوب البرنامج المذكور .

## تبع التعليم

6176טו - يترب على صاحب رخصة مدرسة لتعليم السوافة ان يمسك سجلاً لتابع دروس تعليم السوافة التي اعطيت في مدרכه ، ويسك هذا السجل بالشكل الذي تقرره السلطة .

## רשות לתאניד

6176י. (א) ניתן רשות לבית-ספר להניגה לתאניד, לא יעשה כל שינוי בתאניד ע"י הוספה או החלפה של חבר או שותף או ע"י העברת שליטה בתאניד, או ע"י העברת הוספה, חלוקה חדשה של זכויות או ע"י ביטול העברת או הקצאה הרשה של מנויות, אלא בהסכמה מראש מאת הרשות.

(ב) ניתן רשות לבית-ספר להניגה לתאניד שהשתליטה בו בידי תאניד אחר, או שמנויות ממנויותו בידי תאניד אחר, יהולו הוראות סעיף קטן (א) גם על התאניד الآخر.

## הגנת רשות

6176יא. בעל רשות לבית-ספר להניגה יחזיקו במקום בולט בבית-ספר.

## ביקורת הרכב והציגור

6176יב. בעל רשות לבית-ספר להניגה ימציא לרשות לשם בדיקה וביקורת, בכל עת שתדרושים ובכל מקום שתקבע, את הרכב והציגור המשמשים להוראת הנינה בבית-ספרו.

## העפקת מורי נהיגה

6176יג. לא יעסק בעל רשות לבית-ספר להניגה בהוראת נהיגה ברכב אלא מורה נהיגה מוסמך לאותו הרכב.

## תכניות לימודים

6176יד. קבעה הרשות תוכנית לימודים לבית-ספר לנינה, חייב כל מורה נהיגה להורות על-פי התוכנית האמורה.

## מעקב הוראה

6176טו. בעל רשות לבית-ספר להניגה ינהל מעקב אחד שיעורי הנהיגה שניתנו בבית-ספרו, עורך בזורה שקב-עה הרשות.

#### רכב מאושר

176 طز - لا يجوز لأي شخص ان يعلم السواقة ولا ان يسمح صاحب رخصة مدرسة لتعليم السواقة بتعلم السواقة في مدرسته الا في مركبة مزودة بالاجهزة التي صادقت عليها السلطة .

#### علامات فارقة

176 يز - (أ) يجوز للسلطة ان تقرر في أمر علامات فارقة خاصة للمركبة المستعملة في تعليم السواقة .

(ب) لا يجوز لأي شخص ان يوسم مركبة بعلامة فارقة كما ذكر ولا ان يسوق مركبة تحمل علامة فارقة كما ذكر في وقت لا يجري فيها تعليم السواقة .

#### خوذة امان

176 يح - لا يجوز لأي شخص ان يعلم السواقة على درجة نارية ، دراجة نارية صغيرة او دراجة عادية مزودة بمحرك مساعد الا اذا كان المعلم والمتعلم يعتمدان خوذة امان من النموذج الذي صادقت عليه السلطة .

#### مسؤولية معلم السواقة

176 يط - يكون معلم السواقة مسؤولا عن مراعاة التعليمات بشأن السلامة والحركة على الطرق وقت التعليم .

الغاء ٣٨ ب -

تلغي المادة ٧٤ ».

#### بدء سريان

٣. أ. هذا الأمر اعتبارا من تاريخ التوقيع عليه .

#### الأسم

٤ - يطلق على هذا الأمر اسم «أمر بشأن قانون النقل على الطرق (تعديل رقم ٨) (تعليمات لسواقة) (الصفة الغربية) ( رقم ٣٣٥ ) ، لسنة ١٩٦٩ - ٥٧٢٩ .

١٤ ايلول ٥٧٢٩ (١٩٦٩ آب ٢٨)

رات التوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الصفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر رقم ٣٣٦

أمر بشأن قانون التبغ (تعديل)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

#### סימני היכר

176. (א) הרשות רשאית לקבוע בצו סימני היכר מיוחדים לרכב המשמש להוראת נהיגה .

(ב) לא יסמן אדם רכב בסימן היכר כאמור ולא יתגג ברכב הנושא סימן היכר כאמור בזמן שאין מורים בו נהיגה .

#### קסדת מגן

176. לא יורה אדם נהיגה באופנווע, בקטנווע או באופניים עם מנוע-עור אלא אם המורה והתלמיד חובשים קסדת מגן מוגן שאושר עלי-ידי הרשות .

#### אחריות מורה נהיגה

176. מורה נהיגה אחראי לקיום של ההוראות בדבר הבטיחות וה坦ועה בדרכים בשעת ההוראה .

#### בימול 38.

סעיף 74 — בטל».

#### תחילת תוקף

3. תחילתו של צו זה ביום חתימתו .

#### השם

4. צו זה ייקרא "צ" בדף חוק התעבורה (תיקון מס' 8)  
(הוראת נהיגה) (יהודה והשומרון) (מס' 335), משכ"ט-  
1969 .

י"ד באילול תשכ"ט (28 באוגוסט 1969)

רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקד אוור

יהודה והשומרון

#### צבא הגנה לישראל

צו מס' 336

#### צו בדבר חוק הטבח

(תיקון)

בתוקף סמכותי כמפקד האזרע, הנני מצווה בזה לאמור:

**הנדרות**

1. בצו זה —

"הצו העיקרי" — צו בדבר חוק הטבע (יהודה והשומרון) (מס' 32, תשכ"ז—1967;

"הממונה" — מי שמונה על-ידי ממשונה לצורך הצו בדבר מינויים לפי חוק המכס והבלו (יהודה והשומרון) (מס' 31, תשכ"ז—1967).

**הופפת סעיף 82**

2. אחרי סעיף 2 לצו העיקרי יבוא:

"התנית מסירת סימני זיהוי או תעודה נוספת נספחת  
א. לא תשלום הבלו, כלו או מಕצתו, בזמן הנועד לתשולם, רשיי הממונה להחנות מסירת סימני זיהוי, חבוקים או תעודה נוספת ליצרן, לפי תשלום הבלו המגיע, בתנאים הנראים לו".

**תחילת תוקף**

3. תחילתו של צו זה ביום י"ח באלוול תשכ"ט (1 בספטמבר 1969).

**השם**

4. צו זה ייקרא "צו בדבר חוק הטבע (תיקון) (יהודה והשומרון) (מס' 336, תשכ"ט—1969".

כ"ד באלוול תשכ"ט (7 בספטמבר 1969)

רפאל זרדי, תת-אלוף  
מפקוד אוור  
יהודה והשומרון

**נבא הנה לישראל**

צו מס' 337

צו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין)

(תיקון מס' 3)

בתקופ סמכותי כמפקד האוור, הנני מצווה בו מהלך:

**הופפת סעיף 82**

1. בצו בדבר שטחים סגורים (איסור העברת טובין) (יהודה

והשומרון) (מס' 49, תשכ"ז—1967, אחרי סעיף 2 יבוא:

**تعاريف**

1. في هذا الأمر —

"الأمر الأصلي" — أمر بشأن قانون التبغ (الضفة الغربية) (رقم ٣٢)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧،

"المسؤول" — من عينته مسؤولاً لمقتضى الأمر بشأن تعينات بموجب قوانين الرسوم الجمركية والمكوس (الضفة الغربية) (رقم ٣١)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧.

**اضافة المادة ٢**

2. في الأمر الأصلي ، بعد المادة ٢ يحل ما يلي :

"اشراتط تسليم علامات فارقة او شهادات اضافية  
أ. اذا لم تدفع المكوس ، كلها او بعضها ، في الوقت  
المحدد لدفعها ، فيجوز للمسؤول ان يشرط تسليم  
علامات فارقة ، البندرول او شهادات اضافية للمتاجع  
بدفع المكوس المستحقة او بالشروط التي يستصوبها".

بدء سريان

3. يبدأ سريان هذا الأمر اعتباراً من ١٨ ايلول ٥٧٢٩ (١ ايلول ١٩٦٩).

**الأسم**

4. يطلق على هذا الأمر اسم "أمر بشأن قانون التبغ (تعديل) (الضفة الغربية) (رقم ٣٣٦)، لسنة ٥٧٢٩ - ١٩٦٩".

٢٤ ايلول ٥٧٢٩ (٧ ايلول ١٩٦٩)

يات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

**جيش الدفاع الإسرائيلي**

أمر رقم ٣٣٧

أمر بشأن المساحات المغلقة (حظر نقل البضائع)

(تعديل رقم ٣)

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ،  
اصدر الأمر التالي :

**اضافة المادة ٢**

1. في الأمر بشأن المساحات المغلقة (حظر نقل البضائع) (الضفة الغربية) (رقم ٤٩)، لسنة ٥٧٢٧ - ١٩٦٧ ،

بعد المادة ٢ يحل ما يلي :



«تصريح خروج» - تصريح خروج صدر في منطقة مسيطر عليها بحکم تشريع أمن يسري في تلك المنطقة المسيطر عليها ، من أجل الدخول الى المنطقة ، سواء أكان من حصل عليه قد سمح له بالدخول في المنطقة فقط ام سمح له بالدخول في المنطقة وفي اسرائيل معًا ؛ «الساكن في منطقة مسيطر عليها» - من كان محل سكناه الدائم في منطقة مسيطر عليها .

**ترخيص بالدخول**

٢ - يجوز للساكن في منطقة مسيطر عليها ويخرج حسب الاصول من تلك المنطقة ان يدخل الى المنطقة ويعكت فيها دونما حاجة الى تصريح دخول شخصي ، طالما يقوم بتنفيذ شروط تصريح الخروج .

### الدخول والخروج

٣ - لا يجوز لمن سمح له بالدخول الى المنطقة بموجب هذا الترخيص ان يدخل الى المنطقة وان يخرج منها الا من الساعة ١٩٠٠ حتى الساعة ٥٠٠٠ وبالطرق التالية :

- (١) من يدخل من منطقة هضبة الجولان - طريق مغيدو - جنين ؟
  - (٢) من يدخل من منطقة قطاع غزة وشمال سيناء - طريق غزة - بئر شبع - الخليل ؟
  - (٣) من يدخل من اسرائيل بعد ان سمح له بموجب تصريح الخروج بالدخول في اسرائيل وفي المنطقة معًا -
- (أ) الطرق المبينة في البندين (١) و(٢) ؟
  - (ب) طريق اورشليم القدس - بيت لحم ؟
  - (ج) طريق اورشليم القدس - العازارية ؟
  - (د) طريق اورشليم القدس - رام الله ؟
  - (ه) طريق قلقيليا - نابلس ؟
  - (و) طريق طولكرم - نابلس ؟
  - (ز) طريق الطرون - رام الله .

### المذكور في المنطقة

٤ - يترب على من يدخل الى المنطقة بموجب هذا الترخيص -

- (١) ان يحمل معه بطاقة هوية ، اذا كان ملزمًا بحملها بموجب تشريع أمن يسري في المنطقة المسيطر عليها التي قدم منها ، وان يرثها ، لدى مطالبه بذلك ، امام كل جندي او شخص آخر فوض لذلك بموجب تشريع أمن ، في نطاق قيامه بماهاته ؛
- (٢) الا يدخل الى موقع عسكرية .

”دشون יציאה“ - دشون יציאה شניתן באזרע מוחזק מכוח תחיקת הבתוון החלה באותו אזרע מוחזק, כדי להיכנס לאזרע, בין שמקבלו הורשה לשחות באזרע בלבד ובין שהורשה לשחות באזרע ובישראל גם יחד ;

”תושב אזרע מוחזק“ - מי שמקום מגוריו הקבוע הוא באזרע מוחזק.

### היתר כניסה

٢. תושב אזרע מוחזק היוצא כדין מאותו אזרע רשאי להו-כנס לאזרע ולשהות בו ללא צורך בראשון כניסה איש, כל עוד מלא הוא אחורי תנאי ראשון היציאה.

### כניסה ויציאה

٣. מי שהורתה כניסה לאזרע בהיתר זה לא יכנס לאזרע ולא יצא ממנו, אלא בשעות 0500 עד 1900 ואלא בדרכים אלו :

(١) לנכנס, מאזרע רמת הגולן - כביש מגידו - ג'נין ;

(٢) לנכנס מאזרע רצעת עזה וצפון סיני - כביש עזה - באר שבע - חברון ;

(٣) לנכנס מישראל לאחר שהורשה בראשון היציאה לשחות בישראל ובאזרע גם יחד -

(א) הכבישים המפורטים בפסקות (١) ו(٢) ;

(ב) כביש ירושלים - בית לחם ;

(ג) כביש ירושלים - עזירה ;

(ד) כביש ירושלים - דמאללה ;

(ה) כביש קלקיליה - שכם ;

(ו) כביש טול-כרם - שכם ;

(ז) כביש לטرون - רמאלה .

### שהות באזרע

٤. מי שנכנס לאזרע על-פי היתר זה -

(١) ישא עמו תעודה זהות, אם הוא חייב לשאתה לפי תחיקת בתוון החלה באזרע המוחזק שמננו בא, ויצגה, משידרשו לכך, בפני כל חיל או אדם אחר שהוסמכו לכך בתחיקת בתוון, במס-גרת مليוי תפוקדים ;

(٢) לא יכנס למקומות צבאיים.

الإبقاء على أحكام تصريح الخروج  
٥ - لقد جاءت أحكام هذا الترخيص لتضيف إلى أي شرط تقرر في تصريح الخروج وليس للانفصال منه.

#### الغاء

٦ - يلغى الترخيص العام بالدخول رقم ٣ (سكن غزه والعرش) ، لسنة ٥٧٢٨ — ١٩٦٧ .

#### بدع سريان

٧ - يبدأ سريان هذا الترخيص اعتباراً من ١٧ آب ٥٧٢٩ (١ آب ١٩٦٩) .

#### الأسم

٨ - يطلق على هذا الترخيص اسم «ترخيص عام بالدخول رقم ٤ (سكن المناطق المسيطر عليها) ، لسنة ٥٧٢٩ — ١٩٦٩» .

٢٦ أيار ٥٧٢٩ (١٤ أيار ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

### جيش الدفاع الإسرائيلي

أمر بشأن تعليمات الأمن

#### تفويض

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، ووفقاً للمادة ٥ من التعليمات بشأن النقل وحركة المرور (الضفة الغربية) ، لسنة ٥٧٢٩ — ١٩٦٨ (فيما يلي — التعليمات) ، افرض بهذا —

رئيس فرع الاقتصاد في قيادة المنطقة  
بأن يسمح باسمي بالقيام بأي أمر مما حظر في المادة ٣ من التعليمات .

١٥ سيفان ٥٧٢٩ (١ حزيران ١٩٦٩)

تات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

### جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون مؤقت لتنظيم شؤون المصادر الطبيعية ،

رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦

#### احالة صلاحيات

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، ووفقاً للمادة ١٨ (أ) من الأمر التفسيري (الضفة الغربية) (رقم ١٣٠) ، لسنة ٥٧٢٧ — ١٩٦٧ ، أحيل بهذا إلى —

شميرת الهوائيات وشون יציאה  
٥. هوائيات 기타 זה באות להוספה על כל תנאי שנקבע ברישון יציאה ולא לגרוע הימנו.

#### ביטול

٦. היתר כניסה כלל מס' ٣ (תושבי עזה ואל עריש)، תשכ"ה— 1967 — בטל.

#### תחילת תוקף

٧. תחילתו של היתר זה ביום י"ז באב תשכ"ט (١ באוגוסט 1969).

#### שם

٨. היתר זה ייקרא "היתר כניסה כלל מס' ٤ (תושבי אוזו-ريم מוחזקים)، תשכ"ט—1969".

כ"ו באיר תשכ"ט (١٤ במאי 1969)

#### רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקד אזור  
יהודה והשומרון

#### צבא הגנה לישראל

#### צו בדבר הווארות בטחון

#### הסמכה

בתוקף סמכותי כמפקד האזור ובהתחשב לטעיפ ٥ להווארות בדבר תנوعה ותעבורה (يهودה והשומרון), תשכ"ט—1968 (להלן — ההווארות). הנני מסמיך בזה את —

#### ראש ענף כלכלה במטה האזר

لهרשות מטעמי את עשייתו של כל דבר שנאסר בסעיף ٣ להווארות.

ט"ו בסיוון תשכ"ט (١ ביוני 1969)

#### רפאל ורדי, תת-אלוף

מפקד אזור  
יהודה והשומרון

#### צבא הגנה לישראל

#### חוק זמני להסדרת ענייני המקרוות הטבעיים

מס' ٣٧ לשנת 1966

#### اذילת סמכויות

בתוקף סמכותי כמפקד האזור, ובהתחשב לטעיפ ١٨ (א) לצו בדבר פרשנות (يهودה והשומרון) (מס' 130), תשכ"ז—1967, הנני אואל בזה אל —



صلاحيات بموجب المادة ٦ (أ) من قانون تسجيل الأموال غير المنشورة التي لم يسبق تسجيلها ، رقم ٦ لسنة ١٩٦٤ .  
٥ آب ٥٧٢٩ (٢٠ تموز ١٩٦٩)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون الصحة العامة ، رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٦  
احالة صلاحيات

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، وفقاً لل المادة ١٨ (أ) من الامر التفسيري (الضفة الغربية) (رقم ١٣٠) ، لسنة ٥٧٢٧-١٩٦٧ ، احيل بهذا الى —

الدكتور دانييل فريدان  
الصلاحيات المخولة لوزير الصحة بموجب نظام مراقبة الأدوية وصنايعها ، رقم ١٣٤ لسنة ١٩٦٦.

٧ آب ٥٧٢٩ (٢٢ تموز ١٩٦٩)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

## جيش الدفاع الإسرائيلي

قانون البلديات ، رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥  
تعيين

استناداً إلى الصلاحية المخولة لي بصفتي قائد المنطقة ، وسائل صلاحيات بموجب اي قانون وتشريع أمن ، اعين  
بهذا —

السيد فهمي خليل غمام  
عضوً اضافياً في مجلس بلدية اريحا .  
٣ سيفان ٥٧٢٩ (٢٠ ايار ١٩٦٩)

نات الوف رفائيل فاردي  
قائد منطقة الضفة الغربية

المكركيzin، ات سمכוותي לפי סעיף ٦ (أ) לחוק רישום נכסי דלא נידי שטרם נרשם، מס' ٦ לשנת ١٩٦٤.  
ה' באב תשכ"ט (٢٠ ביולי ١٩٦٩)

רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקוד אודר  
יהודה והשומרון

## ცაბა გენერალი ისრაელი

חוק הבריאות הציבורית، מס' 43 לשנת 1966  
אצילת סמכויות

בתווך סמכותي כמפקד האזרע, ובהתאם לסעיף ١٨ (أ) לצו בדבר פרשנות (يهودה והשומרון) (מס' 130), תשכ"ז-1967,  
הנני אומץ בזה אל —

ד"ר דניאל פרידן

את סמכויות שר הבריאות לפי תקנות הפקוח על התרופות ותעשיות, מס' 134 לשנת 1966.

ה' באב תשכ"ט (٢٢ ביולי 1969)

רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקוד אודר  
יהודה והשומרון

## ცაბა გენერალი ისრაელი

חוק העיריות, מס' 29 לשנת 1955

### מינוי

בתווך סמכותי כמפקד האזרע ויתר סמכותי לפי כל דין ותחיקת בטחון, הנני ממנה בזאת את —

מר פהמי קליל גנאם

חבר נוסף במועצת עיריית יריחו.

ג' בסיוון תשכ"ט (٢٠ במאי 1969)

רפאל ורדי, מת-אלוף  
מפקוד אודר  
יהודה והשומרון

## תיקוני טעויות

### במנשרים, צוויים ומינויים מס' 6

בעמוד 323, צו מס' 98, בסעיף 1, בשורה האחרונה: במקום "(מס' 27)" צ"ל "(מס' 47)".

### במנשרים, צוויים ומינויים מס' 18

בעמוד 642, צו מס' 319, בסעיף 18 ב', במקום "מפקדת כוחות..." צ"ל "מפקד כוחות...".

## تصحيح خطأ

مناشير ، اوامر وتعيينات - العدد ٦

في الصفحة ٣٢٣ ، أمر رقم ٩٨ ، في المادة ١ ، في السطر الأخير :

الخطأ «( رقم ٢٧ )» الصواب «( رقم ٤٧ )»

مناشير ، اوامر وتعيينات - العدد ١٧

في الصفحة ٦١٦ ، أمر رقم ٢٩٩ ، في المادة ١ ، في تعريف «الذهب» :

الخطأ «العملة الذهبية بما فيها . . .» الصواب «العملة الذهبية والسبائك الذهبية بما فيها . . .»